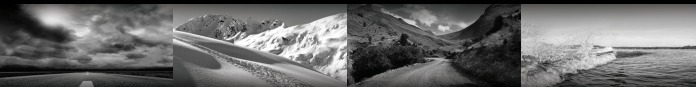




ski-doo *LYNX* *SEA-DOO* *can-am* *ROTAX* *ALUMACraft* *MANITOU* *QUINTREX*



SUNGLASSES
LUNETTES DE SOLEIL
GAFAS DE SOL
SONNENBRILLEN
OCCHIALI DA SOLE
ÓCULOS DE SOL
ZONNEBRILLEN
SOLGLASÖGON
SOLBRILLER
AURINKOLASIT

サングラス

نظارات شمسية



EN ISO 12312-1 : 2022

Thank you for your purchase of new **BRP** sunglasses.

Our sunglasses are manufactured using the latest technology and are available in a wide range of lens grades and colours.

These products comply with the EU regulation 2016/425, according to the EN ISO 12312-1:2022 standard (Sunglasses for general use).

It protects against the risk of ocular lesions caused by exposure to the sun (other than when looking directly at the sun).

The table beside shows the characteristics, the category and the appropriate user recommendations for each type of lenses.

The filter category is indicated on the filter itself or on the temple, and the details are available in the table included beside.

⚠ WARNING

- Do not use to look directly at the sun
- These do not offer suitable protection against artificial light sources (for example, sunbeds)
- These will not protect your eyes against physical risks, for example impacts
- Not suitable for driving in the evening or at night for light transmission filters below 75% and above 8%

Storage, use, cleaning, maintenance, review and disinfection instructions:

Wash the glasses with clean water. Delicately wipe with a soft cloth or leave to dry in the air.

Store your glasses in a dry place at room temperature. Keep away from intense heat.






Always store your glasses in their original pouch.

⚠ WARNING

Regularly check your glasses for damage. If they are damaged, they must be replaced. Scratched or damage glasses must be replaced.

The compliance declaration is available to read online:

www.instructions.brp.com

Category / Transmission range	Symbol	Description
0 Visible Transmittance (%) - 80-100		Lightly tinted sunglasses Sunglasses for general use Very dark sunglasses for specific use. Very high protection from solar glare.
1 Visible Transmittance (%) - 43-80		
2 Visible Transmittance (%) - 18-43		
3 Visible Transmittance (%) - 8-18		
4 Visible Transmittance (%) - 3-8		

FR

Nous vous remercions d'avoir acheté des lunettes de soleil **BRP**.

La fabrication de nos lunettes de soleil intègre les technologies les plus récentes. Nos modèles couvrent une large gamme de qualités et de couleurs de verres.

Ces produits sont conformes à la réglementation UE 2016/425, selon la norme EN ISO 12312-1:2022 (lunettes de soleil pour usage général).

Ils protègent contre le risque de lésions oculaires causées par l'exposition au soleil (autre que des regards directs).

Le tableau ci-contre présente les caractéristiques, la catégorie et les recommandations d'utilisation appropriées pour chaque type de verres.

La catégorie de chaque filtre est indiquée sur le filtre lui-même ou sur la branche. Les informations pertinentes sont réunies dans le tableau ci-contre.

▲ AVERTISSEMENT

- Ces lunettes ne peuvent pas servir à regarder directement le soleil
- Elles n'offrent pas une protection adéquate contre les sources de lumière artificielle (par exemple, les lits de bronzage)
- Elles ne protègent pas les yeux contre les risques physiques, par exemple les impacts.
- Elles ne conviennent pas à la conduite le soir ou la nuit, ne pouvant pas filtrer des sources de lumière inférieures à 75 % et supérieures à 8 %.

Instructions de stockage, d'utilisation, de nettoyage, d'entretien, de révision et de désinfection :

Lavez vos lunettes à l'eau claire. Essuyez-les délicatement avec un chiffon doux ou laissez-les sécher à l'air libre.






Conservez vos lunettes dans un endroit sec à température ambiante. Ne jamais les exposer à une chaleur excessive.

Rangez toujours vos lunettes dans leur étui d'origine.

▲ AVERTISSEMENT

Vérifiez régulièrement le bon état de vos lunettes. Si elles sont endommagées, elles doivent être remplacées. Les verres rayés ou endommagés doivent être remplacés.

La déclaration de conformité peut être consultée en ligne : www.instructions.brp.com

Catégorie / Plage de transmission	Symbole	Description
0 TV% - 80-100		Lunettes de soleil légèrement teintées
1 TV% - 43-80		Lunettes de soleil à usage général
2 TV% - 18-43		Lunettes de soleil très foncées pour usage spécifique
3 TV% - 8-18		Réduction très forte de l'éblouissement solaire
4 TV% - 3-8		

FR

ES

Gracias por su compra de las novedosas gafas de sol BRP.

Nuestras gafas de sol son resultado de la más alta tecnología, y están disponibles en una amplia gama de colores y grados de lentes.

Estos productos cumplen la normativa UE 2016/425, según el estándar EN ISO 12312-1:2022 (Gafas de sol para uso general).

Protegen contra el riesgo de lesiones oculares causadas por la exposición al sol (salvo cuando se mira directamente al sol).

La tabla contigua muestra las características, categoría y recomendaciones de uso convenientes, para cada tipo de lente.

La categoría del filtro se indica en el propio filtro o en la patilla, y los detalles están disponibles en la tabla adjunta.

⚠ ADVERTENCIA

- No mire directamente al sol
- Los lentes no ofrecen protección adecuada contra fuentes de luz artificial (por ejemplo, las cámaras solares)
- Los lentes no protegen los ojos contra riesgos físicos, por ejemplo, contra los golpes
- Filtros de transmisión de luz inferiores al 75 % y superiores al 8 %, no son aptos para conducir al atardecer o de noche

Instrucciones de almacenamiento, uso, limpieza, mantenimiento, revisión y desinfección:

Lave los lentes con agua pura. Limpie suavemente con un paño fino o deje secar al aire libre.

Guarde sus gafas en un lugar seco a temperatura ambiente. Manténgalas lejos del calor intenso.






Guarde siempre tus gafas en su funda original.

⚠ ADVERTENCIA

Revise regularmente si sus gafas están dañadas. Si lo están, debe cambiarlas. Los vidrios rayados o dañados deben cambiarse.

La declaración de conformidad puede leerse en línea:

www.instructions.brp.com.

Categoría/ Rango de transmisión	Símbolo	Descripción
0 Transmisión visible - 80-100		Gafas de sol ligeramente tintadas
1 Transmisión visible - 43-80		
2 Transmisión visible - 18-43		Gafas de sol de uso general
3 Transmisión visible - 8-18		
4 Transmisión visible - 3-8		Gafas de sol muy oscuras para uso específico. Reducción muy fuerte del deslumbramiento solar.

DE

Vielen Dank, dass Sie eine **BRP**-Sonnenbrille gekauft haben.

Unsere Sonnenbrillen werden mit neuester Technologie hergestellt und sind in vielen Glasstärken und -farben erhältlich.

Diese Produkte erfüllen die EU-Verordnung 2016/425 und entsprechen der ISO-Norm 12312-1:2022 (Sonnenbrillen für den allgemeinen Gebrauch).

Die Brille schützt vor Augenschäden, die durch Sonneneinstrahlung verursacht werden (außer wenn man direkt in die Sonne blickt).

Die nebenstehende Tabelle zeigt die Eigenschaften, die Kategorie und die entsprechenden Benutzerempfehlungen für jede Glasstärke.

Die Filterkategorie ist auf dem Filter selbst oder auf dem Bügel angegeben. Die Einzelheiten finden Sie in der nebenstehenden Tabelle.

⚠️ WARNUNG

- Nicht direkt in die Sonne blicken
- Diese Sonnenbrillen bieten keinen geeigneten Schutz vor künstlichen Lichtquellen (z. B. Solarien)
- Sie schützen Ihre Augen nicht vor physischen Gefahren z. B. vor Stößen
- Nicht geeignet für Fahrten am Abend oder in der Nacht, wenn der Lichtdurchlässigkeitsfilter weniger als 75 % und mehr als 8 % beträgt

Anweisungen für die Lagerung, Verwendung, Reinigung, Wartung, Überprüfung und Desinfektion:

Die Brillengläser mit klarem Wasser abspülen. Mit einem weichen Tuch vorsichtig abwischen oder an der Luft trocknen lassen.






Die Brille an einem trockenen Ort bei Zimmertemperatur aufbewahren. Von starker Hitze schützen.

Die Brille immer im Originalbeutel aufbewahren.

⚠️ WARNUNG

Prüfen Sie Ihre Brille regelmäßig auf Schäden. Bei Beschädigungen muss sie ausgetauscht werden. Zerkratzte oder beschädigte Sonnenbrillen müssen ersetzt werden.

Die Konformitätserklärung kann online eingesehen werden: www.instructions.brp.com

Kategorie / Lichtdurchlässigkeit	Symbol	Beschreibung
0 Lichttransmissionsgrad LT% - 80-100		Leicht getönte Sonnenbrille
1 Lichttransmissionsgrad LT% - 43-80		
2 Lichttransmissionsgrad LT% - 18-43		Sonnenbrille zur allgemeinen Verwendung
3 Lichttransmissionsgrad LT% - 8-18		
4 Lichttransmissionsgrad LT% - 3-8		Stark getönte Sonnenbrille zur speziellen Verwendung. Sehr starke Reduzierung der Sonnenblendung.

DE

Grazie per aver acquistato i nuovi occhiali da sole **BRP**.

I nostri occhiali da sole sono realizzati avvalendosi della tecnologia più avanzata e sono disponibili in una vasta gamma di gradazioni delle lenti e colori.

Questi prodotti sono conformi al regolamento UE 2016/425, in linea con la norma EN ISO 12312-1:2022 (Occhiali da sole per uso generale).

Tali prodotti proteggono dal rischio di lesioni oculari dovute all'esposizione al sole (che non sia guardare direttamente il sole).

La tabella qui accanto riporta le caratteristiche, la categoria e le raccomandazioni appropriate destinate all'utente per ciascun tipo di lente.

La categoria del filtro è indicata sul filtro stesso o sull'astina, e i dettagli sono disponibili nella tabella qui accanto.

⚠ AVVERTENZA

- Non utilizzare per guardare direttamente il sole
- Questi occhiali non offrono una protezione adeguata contro le fonti di luce artificiale (ad esempio, i lettini solari)
- Non proteggono gli occhi da rischi fisici, come ad esempio gli urti
- Non sono adatti alla guida di sera o di notte per filtri di trasmissione della luce inferiori al 75% e superiori all'8%

Istruzioni per la conservazione, l'uso, la pulizia, la manutenzione, la verifica e la disinfezione

Lavare regolarmente gli occhiali con acqua pulita. Pulire delicatamente con un panno morbido o lasciare asciugare all'aria.

Conservare gli occhiali in un luogo asciutto a temperatura ambiente. Tenere lontano da fonti di calore intenso.







Riporre sempre gli occhiali nel loro astuccio originale.

⚠ AVVERTENZA

Verificare regolarmente che gli occhiali non presentino danni. Se sono danneggiati, sarà necessario sostituirli. Sostituire gli occhiali su cui si riscontrano graffi o danni.

La dichiarazione di conformità è consultabile online:

www.instructions.brp.com

Descrizione					
Categoria / Portata di trasmissione	0	1	2	3	4
Occhiali da sole leggermente oscurati					
Occhiali da sole per uso generale					
Occhiali da sole molto scuri per uso specifico. Forte riduzione della luce solare.					
grado di trasmissione luminosa % - 80-100	grado di trasmissione luminosa % - 43-80	grado di trasmissione luminosa % - 18-43	grado di trasmissione luminosa % - 8-18	grado di trasmissione luminosa % - 3-8	

Obrigado por comprar seus novos óculos de sol **BRP**.

Nossos óculos de sol são fabricados usando a mais recente tecnologia e estão disponíveis em uma ampla variedade de graus e cores de lentes.

Esses produtos estão em conformidade com o regulamento da União Europeia 2016/425, de acordo com o padrão EN ISO 12312-1:2022 (óculos de sol para uso geral).

Eles protegem contra o risco de lesões oculares causadas pela exposição ao sol (exceto quando se olha diretamente para o sol).

A tabela ao lado mostra as características, a categoria e as recomendações de uso adequadas para cada tipo de lente.

A categoria do filtro é indicada no próprio filtro ou na haste. Os detalhes estão disponíveis na tabela ao lado.

⚠️ ADVERTÊNCIA

- Não use para olhar diretamente o sol
- Eles não oferecem proteção adequada contra fontes de luz artificial (por exemplo, solários)
- Eles não protegerão seus olhos contra riscos físicos, por exemplo, impactos
- Não são adequados para dirigir à noite ou para filtros de transmissão de luz abaixo de 75% e acima de 8%

Instruções de armazenamento, uso, limpeza, manutenção, revisão e desinfecção:

Lave os óculos com água limpa. Limpe delicadamente com um pano macio ou deixe secar ao ar.






Guarde os seus óculos em um local seco à temperatura ambiente. Mantenha-os longe do calor intenso.

Sempre guarde seus óculos no estojo original.

⚠️ ADVERTÊNCIA

Verifique regularmente se há danos em seus óculos. Se houver, será necessário substituí-los. Óculos riscados ou danificados devem ser substituídos.

A declaração de conformidade está disponível para leitura on-line: www.instructions.brp.com

Categoria / Faixa de transmissão	Símbolo	Descrição
0 Transmissão Visível % - 80-100		Óculos de sol ligeiramente coloridos
1 Transmissão Visível % - 43-80		
2 Transmissão Visível % - 18-43		
3 Transmissão Visível % - 8-18		
4 Transmissão Visível % - 3-8		

Óculos de sol muito escuros para uso específico.
Redução acentuada do encaqueamento solar.

Bedankt voor de aanschaf van een nieuwe **BRP**-zonnebril.

Onze zonnebrillen zijn vervaardigd met behulp van de nieuwste technologie en verkrijgbaar in een breed scala aan lenskwaliteiten en kleuren.

Deze producten voldoen aan de EU-verordening 2016/425, volgens de norm EN ISO 12312-1:2022 (zonnebrillen voor algemeen gebruik).

De zonnebril beschermt tegen het risico op oogletsel veroorzaakt door blootstelling aan de zon (anders dan wanneer u rechtstreeks in de zon kijkt).

De tabel hiernaast toont de kenmerken, de categorie en de aanbevelingen voor de gebruiker voor elk type brillenglazen.

De filtercategorie wordt aangegeven op het filter zelf of op de brillenglazen en de details staan in de tabel hiernaast.

⚠ WAARSCHUWING

- Niet gebruiken om rechtstreeks in de zon te kijken
- De zonnebril biedt geen geschikte bescherming tegen kunstmatige lichtbronnen (bijvoorbeeld zonnebanken)
- De zonnebril beschermt uw ogen niet tegen fysieke risico's, zoals stoten
- Niet geschikt om 's avonds of 's nachts mee te rijden bij lichttransmissiefilters onder de 75% en boven de 8%

Bewaar-, gebruiks-, reinigings-, onderhouds-, controle- en desinfectie-instructies:

Was de zonnebril met schoon water. Neem de zonnebril voorzichtig af met een zachte doek of laat deze aan de lucht drogen.






Bewaar de zonnebril op een droge plaats bij kamertemperatuur. Houd de zonnebril uit de buurt van intense hitte.

Bewaar de zonnebril altijd in het originele etui.

⚠ WAARSCHUWING

Controleer de bril regelmatig op beschadigingen. Als de bril beschadigd is, moet deze worden vervangen. Gekraaste of beschadigde brillenglazen moeten worden vervangen.

De conformiteitsverklaring is online beschikbaar op www.instructions.brp.com

Categorie / stralingsbereik	Symbol	Omschrijving
0 Visible Light Transmission % - 80-100		Licht getinte zonnebril
1 Visible Light Transmission % - 43-80		
2 Visible Light Transmission % - 18-43		Zonnebrillen voor algemeen gebruik
3 Visible Light Transmission % - 8-18		
4 Visible Light Transmission % - 3-8		Zeer donkere zonnebril voor specifieke toepassingen. Zeer sterke vermindering van verblinding door de zon.

Tack för att du köpt ett par nya **BRP**-solglasögon.

Våra solglasögon är tillverkade med hjälp av den senaste tekniken och finns i ett brett utbud av linskvaliteter och färger.

Dessa produkter överensstämmer med EU-förordningen 2016/425, enligt EN ISO 12312-1:2022-standarden (solglasögon för allmänt bruk).

De skyddar mot risken för ögonskador vid exponering för solen (när man inte tittar direkt på solen).

Tabellen bredvid visar egenskaper, kategori och lämpliga användarrekommandationer för varje typ av lins.

Filterkategorin anges på själva filtret eller på skalmen, och mer information finns i tabellen bredvid.

⚠ VARNING!

- Titta inte direkt på solen
- Dessa solglasögon erbjuder inte tillräckligt skydd mot artificiella ljuskällor, exempelvis vid solning i solarium
- Dessa solglasögon skyddar inte dina ögon mot fysiska risker exempelvis vid kollisioner
- Ej lämpliga för körning på kvällen eller natten för ljustransmissionsfilter under 75 % och över 8 %

Instruktioner för förvaring, användning, rengöring, underhåll, granskning och desinfektion:

Tvätta glasögonen med rent vatten. Torka försiktigt med en mjuk trasa eller låt lufttorka.

Förvara dina glasögon på en torr plats i rumstemperatur. Skydda mot höga temperaturer.






Förvara alltid dina glasögon i originalförpackningen.

⚠ VARNING!

Kontrollera regelbundet dina glasögon för skador. Om de är skadade måste de bytas ut. Repade eller skadade glasögon måste bytas ut.

Överensstämmelsedeklarationen finns att läsa online:

www.instructions.brp.com

Kategori / Överföringsområde	Symbol	Beskrivning
0 transmissionshastighets%, siktbar - 80-100		Ljust tonade solglasögon
1 transmissionshastighets%, siktbar - 43-80		Solglasögon för allmänt bruk
2 transmissionshastighets%, siktbar - 18-43		
3 transmissionshastighets%, siktbar - 8-18		
4 transmissionshastighets%, siktbar - 3-8		

Mycket mörka solglasögon för specifikt bruk.
Mycket stark dämpning av solstälarna.

NO

Takk for at du kjøpte våre nye **BRP**-solbriller.

Solbrillene våre er produsert med nyeste teknologi og er tilgjengelig i et stort utvalg av linsekvaliteter og farger.

Disse produktene samsvarer med EU-forordning 2016/425, i henhold til standarden i EN ISO 12312-1:2022 (Solbriller for generelt bruk).

De beskytter mot farer for okulære lesjoner forårsaket av å være utsatt for sol (annet enn å se direkte på solen).

Tabellen ved siden av viser karakteristikkene, kategorien og de aktuelle brukeranbefalingene for hver linsetype.

Filterkategorien indikeres av selve filteret eller på malen, og detaljene er tilgjengelige i tabellen som finnes ved siden av.

⚠ ADVARSEL

- Ikke bruk for å se direkte på solen
- De gir ikke tilstrekkelig beskyttelse mot kunstige lyskilder (for eksempel solsenger)
- De beskytter ikke øynene mot fysiske farer, for eksempel støt
- Passer ikke for kjøring om kvelden eller natten for gjennomlysningsfiltere under 75 % og over 8 %

Oppbevaring, bruk, rengjøring, vedlikehold, ettersyn og instruksjoner for desinfeksjon.

Vask brillene med rent vann. Tørk forsiktig med en myk klut eller la dem tørke i luft.







Oppbevar brillene på et tørt sted ved romtemperatur. Hold dem borte fra intens varme.

Oppbevar alltid brillene i det originale etuiet.

⚠ ADVARSEL

Kontroller brillene jevnlig for skader. Hvis de er skadet, må de erstattes. Ripede eller skadde glass må erstattes.

Samsvarserklæringen er tilgjengelig og kan leses på nettet: www.instructions.brp.com

Kategori / Transmissionsområde	Symbol	Beskrivelse
0 rate of transmission% - 80-100		Svagt tonede solbriller
1 rate of transmission% - 43-80		
2 rate of transmission% - 18-43		
3 rate of transmission% - 8-18		
4 rate of transmission% - 3-8	 	

Solbriller til almindelig brug

Meget mørke solbriller til specifik brug.
Meget stærk nedsættelse af solbæending.

Kiitos uusien **BRP**-aurinkolasien ostamisesta.

Aurinkolasiemme valmistukseen on käytetty uusinta teknologiaa, ja niitä on saatavana runsas valikoima linssilaatuja ja värejä.

Nämä tuotteet vastaavat EU-säädöstä 2016/425 standardin EN ISO 12312-1:2022 (yleiseen käyttöön tarkoitetut aurinkolasit) mukaisesti.

Ne suojaavat auringon aiheuttamilta okulaarisilta leesioilta (muutoin kuin suoraan aurinkoon katsottaessa).

Viereisessä taulukossa näkyvät kunkin linssityypin ominaisuudet, luokitus ja soveltuvat käyttösuositukset.

Suodatusluokka ilmoitetaan itse suodattimessa tai ohimolla, ja tiedot näkyvät vieressä olevasta taulukosta.

⚠ VAROITUS

- Älä katso laseja käyttäessäsi suoraan aurinkoon
- Lasit eivät anna tarvittavaa suojaa keinovalolähteisiin (esimerkiksi solariumeissa)
- Lasit eivät suojaa silmiäsi fyysisiltä vammoilta esimerkiksi iskujen yhteydessä
- Lasit eivät sovellu ajamiseen illalla tai yöllä valonlöpäisevyysuodattimilla, jotka ovat alle 75 % ja yli 8 %

Säilytys-, käyttö-, puhdistus-, huolto-, tarkistus- ja desinfiointiohjeet.

Pese lasit puhtaalla vedellä. Pyyhi varoen pehmeällä kankaalla tai jätä kuivumaan ilmassa.






Säilytä laseja kuivassa paikassa huoneenlämpötilassa. Pidä etäällä suuresta kuumuudesta.

Säilytä laseja aina alkuperäisessä pussissa.

⚠ VAROITUS

Tarkista lasisi säännöllisesti vaurioiden varalta. Jos ne ovat vaurioituneet, ne täytyy vaihtaa. Naarmuuntuneet tai vaurioituneet lasit on vaihdettava.

Vaatimustenmukaisuusilmoitus on luettavissa verkossa: www.instructions.brp.com

Luokka / läpäisyalue	Symboli	Kuvaus
0 VLT% - 80-100		Kevyesti sävytetyt aurinkolasit
1 VLT% - 43-80		Yleiskäyttöön tarkoitetut aurinkolasit
2 VLT% - 18-43		Hyvin tummaksi sävytetyt aurinkolasit erikoiskäyttöön. Vähentävät häikäistymistä erittäin voimakkaasti.
3 VLT% - 8-18		
4 VLT% - 3-8		

BRPの新しいサングラスをご購入いただきありがとうございます。

当社のサングラスは、最新技術を使用して製造されており、さまざまなグレードやカラーのレンズが用意されています。

本製品は、EN ISO 12312-1:2022規格（一般用サングラス）に準拠しており、EU規制2016/425にも適合しています。

本品は、日光にさらされることで生じる目の障害のリスクから保護します（ただし、太陽を直視した場合は除きます）。

横の表は、各種レンズの特性、カテゴリー、およびユーザーに対する推奨事項を示しています。

フィルターカテゴリーは、サングラスのフレームに示されており、横の表にはその詳細が示されています。

警告

- 太陽を直視するために使用しないでください
- 本製品は、人工光源（日焼けマシンなど）から保護するものではありません
- 本製品は、物理的リスク（衝撃など）から目を保護するものではありません
- 光透過率が8%~75%のフィルターは、夕方や夜間の運転に適していません

保管、使用、お掃除、メンテナンス、点検、消毒に関する説明

きれいな水でレンズを洗浄してください。柔らかい布で軽く拭き取るか、自然乾燥させてください。









サングラスは、室温で乾燥した場所に保管してください。高温を避けてください。

サングラスは、必ずオリジナルポーチに入れて保管してください。

警告

レンズが損傷していないか定期的に確認してください。損傷している場合は、交換しなければなりません。傷があるまたは損傷したレンズは必ず交換してください。

適合宣言書はオンラインで入手可能です：
www.instructions.brp.com

説明	シンボル		カテゴリー / 透過率
色付きレンズサングラス			0 可視光線透過率 (%) - 80-100
日常使用のサングラス			1 可視光線透過率 (%) - 43-80
		2 可視光線透過率 (%) - 18-43	
濃いレンズの特別使用のサングラス。 太陽光を大幅に削減。			3 可視光線透過率 (%) - 8-18
		4 可視光線透過率 (%) - 3-8	

نشكرك على شرائك نظارة جديدة من إنتاج BRP.

إن نظارتنا الشمسية مصنوعة باستخدام أحدث التقنيات في هذا المجال، كما إنها متوفرة بتشكيلة واسعة من درجات العدسات والألوان المتنوعة الجذابة.

تمثل هذه التشكيلة الواسعة من المنتجات مع لائحة الاتحاد الأوروبي EN ISO 12312-1:2022، كما إنها متجهة وفقاً لمعيار (المعيار الخاص بالنظارات الشمسية المناسبة للاستخدامات العامة).

تقي هذه النظارات من خطر الأضرار التي تلحق بالعين والناجمة عن التعرض لأشعة الشمس (بخلاف الضرر الناجم عن النظر مباشرة باتجاه الشمس).

يوضح الجدول المجاور خصائص كل نوع من أنواع العدسات وفتتها والتوصيات المناسبة لمستخدميها.

يرجى ملاحظة أن فئة الترشيح محددة أعلى قائمة الترشيح نفسها أو بالنموذج ذاته، وتتوفر التفاصيل ذات الصلة في الجدول المدرج المجاور.

تحذير

- لا تُستخدم للنظر مباشرة إلى الشمس
- لا توفر هذه النظارة الحماية المناسبة ضد مصادر الضوء الاصطناعي (التي منها على سبيل المثال، كراسي التشمس)
- لن تحمي عينيك من المخاطر الجسمانية؛ التي منها على سبيل المثال تأثيرات الأحداث المناخية
- غير مناسبة للقيادة في المساء أو في أثناء الليل لمرشحات انتقال الضوء التي تكون أقل من 75% وأعلى من 8%

تعليمات التخزين وطريقة الاستعمال والتنظيف والصيانة والفحص والتعقيم من الجراثيم:

اغسل النظارة بالماء النظيف. امسحها بقطعة قماش ناعمة أو اتركها لتجف في الهواء.

احتفظ بنظارتك في مكان جاف بدرجة حرارة الغرفة. احتفظ بها بعيدة عن الحرارة الشديدة.

ضع نظارتك يوماً بعداً داخل جرابها الأصلي.

تحذير

احرص على فحص نظارتك بشكل منتظم للتأكد من وجود أي تلف بها. حال وجود أي تلف بها، يتعين استبدالها على الفور. ينبغي استبدال النظارات المخدوشة أو التي بها أي شكل من أشكال التلف.

يمكنك الاطلاع على إقرار الامتثال المتاح على شبكة الإنترنت عبر الرابط التالي: www.instructions.brp.com

الوصف

نظارات شمسية ذات لون خفيف

نظارات شمسية ذات إستخدام عام

نظارات شمسية ذات لون داكن للغاية من أجل إستخدام معين. التقليل الكبير من وهج الشمس.

الرمز



الفئة / مدي الانتقال

0

الظاهرة من ضوء الشمس - % 80-100

1

الظاهرة من ضوء الشمس - % 43-80

2

الظاهرة من ضوء الشمس - % 18-43

3

الظاهرة من ضوء الشمس - % 8-18

4

الظاهرة من ضوء الشمس - % 3-8

Fabriqué par
Manufactured by
Hergestellt von
Prodotto da
Fabricado por
Fabricado por
Vervaardigd door
Tillverkade av
Κατασκευάζεται από
Fremstillet af
Valmistaja
Üretici Firma
Изготовитель
メーカー
مصنوعة من طرف
出品商
제작

Bombardier Recreational Products Inc.

North America

565 de la Montagne Street
Valcourt (Québec) J0E 2L0
Canada

Sturtevant, Wisconsin, U.S.A.
10101 Science Drive
Sturtevant, Wisconsin 53177
U.S.A.

Sa De Cv, Av. Ferrocarril 202
Parque Ind. Querétaro, Lote2-B
76220
Santa Rosa Jáuregui, Qro.
Mexico

Oceania

6 Lord Street
Lakes Business Park
Botany, NSW 2019
Australia

South America

Rua James Clerck Maxwell, 230
TechnoPark Campinas
SP 13069-380
Brazil

Asia

15/F Parale Mitsui Building,8
Higashida-Cho, Kawasaki-ku
Kawasaki 210-0005
Japan

Room Dubai, level 12,
Platinum Tower
233 Tai Cang Road
Xintiandi, Lu Wan District
Shanghai 200

Printed in Taiwan. ® and the BRP logo are trademarks of Bombardier Recreational Products Inc.
Imprimé à Taiwan. ® et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs Inc.
Impreso en Taiwán. ® y el logotipo de BRP son marcas comerciales de Bombardier Recreational Products Inc.
Gedruckt in Taiwan. ® und das BRP-Logo sind Marken der Bombardier Recreational Products Inc.
Stampato a Taiwan. ® e il logo BRP sono marchi di Bombardier Recreational Products Inc.
Impresso em Taiwan. ® e o logotipo BRP são marcas comerciais da Bombardier Recreational Products Inc.
Gedruckt in Taiwan. ® en het BRP-Logo zijn handelsmerken van Bombardier Recreational Products Inc.
Tryckt i Taiwan. ® och BRP-logotypen är varumärken som tillhör Bombardier Recreational Products Inc.
Trykket i Taiwan. ® og BRP-logoen er varemærker til Bombardier Recreational Products Inc.
Printed in Taiwan. ® and the BRP logo are trademarks of Bombardier Recreational Products Inc. tai sen tytäryhtiön omistavien tavaramerkki ® ja BRP-logon.
印刷地：台湾®およびBRPのロゴは、Bombardier Recreational Products Inc.の商標です。
تمت الطباعة في تايوان. ® ورمز BRP بتاتان علامتين تجاريتين للشركة. © Bombardier Recreational Products Inc.
Sunglasses_CE - ISRO0_MultiLang